31999D0725

KOMISIJAS LĒMUMS

(1999. gada 22. oktobris),

ar kuru groza Lēmumu 85/377/EEK, ar ko paredz Kopienas lauku saimniecību tipoloģiju

(izziņots ar dokumenta numuru C(1999) 3414)

(1999/725/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1965. gada 15. jūnija Regulu Nr. 79/65/EEK, ar ko izveido tīklu grāmatvedības datu savākšanai attiecībā uz ienākumiem un saimniecisko darbību lauku saimniecībās Eiropas Ekonomikas kopienā [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1256/97 [2], un jo īpaši tās 4. pantu,

tā kā:

(1) Komisijas 1985. gada 7. jūnija Lēmums 85/377/EEK, ar ko paredz Kopienas lauku saimniecību tipoloģiju [3], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Lēmumu 96/393/EK [4], ir pamatā lauku saimniecību klasifikācijai pēc saimnieciskās darbības apjoma un saimniecības tipa gan lauku saimniecību struktūras apsekojumos, gan lauku saimniecību grāmatvedības datu tīklā (FADN); tā kā atbilstīgi Kopienas tipoloģijai aprēķina Eiropas lieluma vienības (ELV) un robežlielumus, kas ļauj noteikt novērošanas jomu un sastādīt plānu to saimniecību atlasei, kuras iesniedz grāmatvedības pārskatus un kuras ir iekļautas vai iekļaujamas grāmatvedības datu tīklā (FADN).

(2) Lauku saimniecību struktūras apsekojumu rezultāti, kas klasificēti pēc Eiropas lieluma vienībām (ELV) un saimniecības tipa, veido pamatu FADN novērošanas jomas noteikšanai, pamatojoties uz kuru atlasa un izsver FADN lauku saimniecību paraugu; tā kā atbilstīgi novērošanas jomai, atlasītajām saimniecībām, kuras sniedz pārskatu, ir jābūt raksturīgām, ņemot vērā mērķus, kas izvirzīti katram no plānotajiem pētījumiem.

(3) Padomes Regula (EEK) Nr. 571/88 [5], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Lēmumu 98/377/EK [6], ir paplašināta, lai paredzētu vairākus lauku saimniecību struktūras apsekojumus no 1998. gada līdz 2007. gadam, kā arī apsekojamo raksturlielumu sarakstus.

(4) Apsekojuma raksturlielumu saraksta struktūra un saturs 1999./2000. gada Kopienas pamatapsekojumam ir grozīts, līdz ar to raksturlielumi jaunajā sarakstā atšķiras no iepriekšējos apsekojumos reģistrētajiem, un tādēļ ir nepieciešams pielāgot Lēmumu 85/377/EEK tiem apsekojuma raksturlielumu sarakstiem, kas noteikti Regulā (EEK) Nr. 571/88.

(5) Izmaiņas saimniecību saimnieciskās darbības apjoma kategorijās, ko izmanto Kopienas tipoloģijā, ir lietderīgas, lai atspoguļotu lauksaimniecības struktūru Kopienā.

(6) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Kopienas Lauku saimniecību grāmatvedības datu tīkla komitejas un Lauksaimniecības statistikas pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 85/377/EEK II un III pielikumā izdara šādus grozījumus.

[1] OJ 109, 23.6.1965., 1859. lpp.
[2] OV L 174, 2.7.1997., 7. lpp.
[3] OV L 220, 17.8.1985., 1. lpp.
[4] OV L 163, 2.7.1996., 45. lpp.
[5] OV L 56, 2.3.1988., 1. lpp.
[6] OV L 168, 13.6.1998., 29. lpp.

1. Lēmuma II pielikums:

a) lēmuma I iedaļas C daļas virsrakstu aizstāj ar šādu: "Kodi, kas pārgrupē vairākus 1999./2000. gada lauku saimniecību struktūras apsekojumā iekļautus raksturlielumus";

"b) lēmuma II iedaļas C daļā atbilstības tabulu aizstāj ar šā lēmuma I pielikumā iekļauto tabulu.";

b) 2.

2. Lēmuma III pielikums:

lēmuma C iedaļu aizstāj ar šā lēmuma II pielikuma tekstu.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 1999. gada 22. oktobrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Pedro SOLBES MIRA

I PIELIKUMS

II. **Struktūras apsekojumu pozīciju un saimniecības apgrozījuma pārskata pozīciju atbilsme lauku saimniecību grāmatvedības datu tīklā (FADN)**

Pozīciju atbilsme standarta bruto starpības (SGM) piemērošanai			
1999./2000. gada Kopienas pamatapsekojums (Komisijas Lēmums 98/377/EK)		FADN saimniecības apgrozījuma pārskats (Komisijas Regula (EEK) Nr. 2237/77 (1), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2940/93 (2))	
I. I KULTŪRAS			
D01	Parastie un plēkšņu kvieši	120.	Parastie un plēkšņu kvieši
D02	Cietie kvieši	121.	Cietie kvieši
D03	Rudzi	122.	Rudzi (ieskaitot rudzu un kviešu maisījumu)
D04	Mieži	123	Mieži
D05	Auzas	124.	Auzas
		+	+
		125.	Vasarāju maisījumi
D06	Graudu kukurūza	126.	Graudu kukurūza (ieskaitot mitru graudu kukurūzu)
D07	Rīsi	127.	Rīsi
D08	Pārējā labība	128.	Pārējā labība
D09	Pākšaugi graudu ražošanai (tostarp sēklas un labības un pākšaugu maisījumi)	129.	Kaltēti pākšaugi
	to skaitā:		
	– –	329.	Kaltēti lopbarības pākšaugi, ko audzē kā atsevišķu kultūru: zirņi, lauka pupas, vīķi, saldās lupīnas
	– –	330.	Pārējie proteīnaugi
D09c	Zirņi, tīrkultūras, ko novāc sausas lopbarībai		– –
D09d	Lauka pupas, tīrkultūras, ko novāc sausas lopbarībai:		– –
D 10	Kartupeļi (tostarp agrie kartupeļi un sēklas kartupeļi)	130.	Kartupeļi (to skaitā agrie kartupeļi un sēklas materiāls).
D11	Cukurbietes (izņemot sēklas)	131.	Cukurbietes (izņemot sēklas)
D12	Lopbarības saknes un kāpostaugi (izņemot sēklas)	144.	Lopbarības saknes un kāpostaugi (izņemot sēklas)
D13	Tehniskās kultūras (tostarp eļļas augu sēklas; izņemot šķiedraugu, apiņu, tabakas un citu tehnisko kultūru sēklas)		– –
	to skaitā:		
	a) tabaka	134.	Tabaka
	b) apiņi	133.	Apiņi

Pozīciju atbilsme standarta bruto starpības (SGM) piemērošanai			
1999./2000. gada Kopienas pamatapsekojums (Komisijas Lēmums 98/377/EK)		FADN saimniecības apgrozījuma pārskats (Komisijas Regula (EEK) Nr. 2237/77 [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2940/93 [2])	
	c) kokvilna	347.	Kokvilna
	d) pārējie eļļas augi vai šķiedraugi un pārējās tehniskās kultūras:		
	i) eļļas augi vai šķiedraugi (kopā)	132.	Eļļas augu augļi
	to skaitā:		
	rapši un ripši	331.	Rapši
	saulgriezes	332.	Saulgriezes
	soja	333.	Soja
	– – –	334.	Citi
	ii) aromātiskie augi, ārstniecības un kulinārijas augi	345.	Ārstniecības augi, garšaugi, aromātiskie augi un garšvielas, to skaitā tēja, kafija un kafijas cigoriņi
	iii) pārējās tehniskās kultūras	346.	(Cukurniedres
		+	+
		348.	. Pārējās tehniskās kultūras)
D14	Svaigi dārzeņi, melones, zemenes: ārā vai zem zema (nepieejama) aizsa rgapsega		– – –
	to skaitā:		
D14 a	atklātā laukā	136.	Svaigi lauka dārzeņi, melones un zemenes, ko audzē atklātā laukā
D14b	dārzkopība	137.	Svaigi dārzeņi, melones, zemenes, ko audzē lauka dārzkopības saimniecībās
D15	Svaigi dārzeņi, melones, zemenes: zem stikla vai cita (pieejama) aizsargapsega	138.	. Svaigi dārzeņi, melones un zemenes, ko audzē zem pārsega
D16	Ziedi un dekoratīvie augi (izņemot audzētavās): ārā vai zem zema (nepieejama) aizsargapsega	140.	Puķes un dekoratīvie augi, ko audzē atklātā laukā (izņemot dēstu audzētavas)
D 17	Ziedi un dekoratīvie augi (izņemot audzētavās): zem stikla vai cita (pieejama) aizsargapsega	141.	Ziedi un dekoratīvie augi, ko audzē zem pārsega
D18	Rupjās lopbarības augi		
	a) zālāji aramzemē	147.	Zālāji aramzemē
	b) pārējie	145.	Citi lopbarības augi
	to skaitā:		
	i) zaļā kukurūza (kukurūza skābbarībai)	326.	Lopbarības kukurūza
	ii) pākšaugi		– – –
	– – –	327.	Pārējā skābbarībai paredzētā labība
	– – –	328.	Citi lopbarības augi
D19	Laukaugu sēklas un sējeņi (izņemot labību, kaltētus dārzeņus, kartupeļus un eļļas augus)	142.	. Zāles sēklas
		+	+
		143.	. Pārējās sēklas

Pozīciju atbilsme standarta bruto starpības (SGM) piemērošanai			
1999./2000. gada Kopienas pamatapsekojums (Komisijas Lēmums 98/377/EK)		FADN saimniecības apgrozījuma pārskats (Komisijas Regula (EEK) Nr. 2237/77 [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2940/93 [2])	
D20	Pārējie laukaugi	148.	Citi laukaugi, kas nav iekļauti 120. līdz 147. pozīcijā
		+	+
		149.	Iznomāta sējai gatava zeme, tostarp zeme, kas nodota darbiniekiem kā atlīdzība natūrā.
D21	Papuve, par ko nesaņem subsīdijas	146.	Papuves — Kods 0: Papuves (bez "atmatas zemes")
D22	Saimnieciski neizmantota papuve, uz kuru attiecas atmatu sekmēšanas shēmas	146.	— Kods 5: papuves ar rotācijas iespējām (saskaņā ar Padomes Regulu Nr. 797/85/EEK)
			+
			— Kods 8: atmatā obligāti atstāta un neapstrādāta platība (saskaņā ar Padomes Regulu Nr. 1765/92/EK)
F01	Pastāvīgās ganības un pļavas: ganības un pļavas, izņemot nekultivētās ganības	150.	Pļavas un pastāvīgās ganības
F02	Pastāvīgās ganības un pļavas: nekultivētas ganības	151.	Nekultivētas ganības
G01	Augļu un ogulāju stādījumi	152.	Augļu un ogulāju dārzi
	a) mērenās klimata joslas svaigu augļu un ogu šķirnes	349.	Sēkleņi
		+	+
		350.	Kauleņaugļi
		+	+
		352.	Sīkaugļi un ogas
	b) subtropu klimata joslas svaigu augļu un ogu šķirnes	353.	Tropu un subtropu augļi
	c) rieksti	351.	Rieksti
G02	Citrusaugu stādījumi	153.	Citrusu dārzi
G03	Olīvkoku stādījumi	154.	Olīvu birzis
	a) no kā parasti iegūst galda olīvas	281.	Galda olīvas
	b) no kā parasti iegūst olīvas eļļai	282.	Eļļas olīvas
		+	+
		283.	Olīveļļa
G04	Vīna dārzi,:	155.	Vīnogulāji
	no kā parasti iegūst		
	a) kvalitatīvu vīnu	286.	Vīnogas kvalitatīvam vīnam
		+	+
		289.	Kvalitatīvs vīns

Pozīciju atbilsme standarta bruto starpības (SGM) piemērošanai			
1999./2000. gada Kopienas pamatapsekojums (Komisijas Lēmums 98/377/EK)		FADN saimniecības apgrozījuma pārskats (Komisijas Regula (EEK) Nr. 2237/77 [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2940/93 [2])	
	b) citu vīnu	287.	Vīnogas galda vīnam un citiem vīniem, izņemot augstas kvalitātes vīnu
		+	+
		288.	Dažādi vīnogulāju produkti: nenorūdzis vīnogu vīns, vīnogu sula, brendijs, etiķis un citi produkti, kas ražoti lauku saimniecībā
		+	+
		290.	Galda vīns un vīns, kas nav augstas kvalitātes vīns
	c) galda vīnogas	285.	Galda vīnogas
	d) rozīnes	291.	Rozīnes
G05	Dēstu audzētavas	157.	Dēstu audzētavas
G06	Pārējās ilggadīgās kultūras	158.	Pārējās ilggadīgās kultūras
G07	Ilggadīgās kultūras, kuras audzētas zem stikla	156.	Ilggadīgās kultūras, ko audzē zem pārsega
I01	Secīgas sekundārās kultūras (izņemot komerciālās dārzkopības kultūras un kultūras, ko audzē zem stikla) to skaitā: a) labība, kas nav paredzēta lopbarībai (D01 līdz D08) b) kaltēti dārzeņi, kas nav paredzēti lopbarībai(D09) c) eļļas augi, kas nav paredzēti lopbarībai (D13 d) i)) d) citas secīgas sekundārās kultūras		Kultūra ar kodu "3 "vai "7"
I02	Sēnes	139.	Sēnes
E	Piemājas dārzi		- - -
	II. MĀJLOPI		
J01	Zirgu dzimtas dzīvnieki	22.	Zirgu dzimtas dzīvnieki (visos vecumos)
J02	Liellopi, jaunāki par vienu gadu	23.	Nobarojami teļi
		+	+
		24.	Pārējie liellopi, jaunāki par vienu gadu
	a) vīriešu dzimuma		- - -
	b) sieviešu dzimuma		- - -
J03	Vīriešu dzimuma liellopi, vecāki par vienu gadu, bet jaunāki par diviem gadiem	25.	Vīriešu dzimuma liellopi, vecāki par vienu gadu, bet jaunāki par diviem gadiem
J04	Sieviešu dzimuma liellopi, vecāki par vienu gadu, bet jaunāki par diviem gadiem	26.	Vīriešu dzimuma liellopi, vecāki par vienu gadu, bet jaunāki par diviem gadiem
J05	Vīriešu dzimuma liellopi, vecāki par diviem gadiem	27.	Vīriešu dzimuma liellopi, divus gadus veci un vecāki

Pozīciju atbilsme standarta bruto starpības (SGM) piemērošanai			
1999./2000. gada Kopienas pamatapsekojums (Komisijas Lēmums 98/377/EK)		FADN saimniecības apgrozījuma pārskats (Komisijas Regula (EEK) Nr. 2237/77 [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2940/93 [2])	
J06	Teles, vismaz divus gadus vecas	28.	Vaislas teles
		+	+
		29.	Nobarojamas teles
J07	Piena govis	30.	Piena govis
		+	+
		31.	Kaujamas slaucamas govis
J08	Pārējās govis	32.	Pārējās govis 1. Sieviešu dzimuma liellopi, kas ir atnesušies (tostarp jaunāki par diviem gadiem), kurus tur vienīgi vai galvenokārt, lai iegūtu teļus 2. Darba govis 3. Kaujamas govis
J09	Aitas (visu vecumu)		- - -
	(a) sieviešu dzimuma vaislas aitas	40.	Jēru mātes (viens gads vai vecākas)
	(b) pārējās aitas	41.	Pārējās aitas
J10	Kazas (visu vecumu)		- - -
	(a) sieviešu dzimuma vaislas kazas	38.	Sieviešu dzimuma vaislas kazas
	(b) pārējās kazas	39.	Pārējās kazas
J11	Sivēni, kuru dzīvsvars nepārsniedz 20 kilogramus	43.	Sivēni, kuru dzīvsvars ir mazāks nekā 20 kilogrami
J12	Vaislas sivēnmātes, kuru masa ir 50 kilogrami vai vairāk	44.	Vaislas sivēnmātes, kuru masa ir 50 kilogrami vai vairāk
J13	Pārējās cūkas	45.	Nobarojamās cūkas
		+	+
		46.	Pārējās cūkas
J14	Broileri	47.	Galda cāļi
J15	Dējējvistas	48.	Dējējvistas
J16	Pārējie mājputni (pīles, tītari, zosis, pērļu vistiņas)	49.	Pārējie mājputni
J17	Sieviešu dzimuma vaislas truši	34.	Sieviešu dzimuma vaislas truši
J18	Bites	33.	Bites

([1]) OV L 263, 17.10.1977., 1. lpp.
([2]) OV L 265, 26.10.1993., 26. lpp."

II PIELIKUMS

"C. SAIMNIECĪBU KLASES PĒC SAIMNIECISKĀS DARBĪBAS APJOMA

Saimniecības iedala pēc lieluma klasēm, kuru ierobežojumi ir izklāstīti tālāk tekstā.

Klases	Ierobežojumi ELV (Eiropas lieluma vienībās)
I	mazāk nekā 2 ELV
II	no 2 līdz mazāk nekā 4 ELV
III	no 4 līdz mazāk nekā 6 ELV
IV	no 6 līdz mazāk nekā 8 ELV
V	no 8 līdz mazāk nekā 12 ELV
VI	no 12 līdz mazāk nekā 16 ELV
VII	no 16 līdz mazāk nekā 40 ELV
VII	no 40 līdz mazāk nekā 100 ELV
IX	no 100 līdz mazāk nekā 250 ELV
X	no 250 līdz vairāk nekā 250 ELV

Noteikumi, kas paredzēti lauku saimniecību grāmatvedības datu tīkla un Kopienas lauku saimniecību apsekojumu piemērošanai uz vietas, var noteikt, ka iepriekš minētās lieluma klases III un IV, V un VI, un IX un X grupē kopā.

Dalībvalstīm, kas, īstenojot Padomes Regulas Nr. 79/65/EEK 4. panta 1. punktu, nosaka tādu saimniecības saimnieciskās darbības apjoma robežlielumu lauku saimniecības grāmatvedības datu tīkla apsekojamai jomai, kurš nesakrīt ar iepriekš norādītajām lieluma klasēm, tās ir jāiedala apakšklasēs, kuru ierobežojumi atbilst noteiktajiem robežlielumiem."